

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** óstan  
**Arrieta:** eústan  
**Bakio:** ósteşun  
**Bermeo:** ústaşu  
**Berriz:** oştán  
**Bolibar:** ústan  
**Busturia:** [ez da galdetu]  
**Dima:** eústan  
**Elantxobe:** [ez da galdetu]  
**Elorrio:** oştán  
**Errigoiti:** oştán  
**Etxebarri:** noşun (?)  
**Etxebarria:** ústan, eústan  
**Gamiz-Fika:** eúştén  
**Getxo:** şeúştén (?)  
**Gizaburuaga:** deústan  
**Ibarruri (Muxika):** óştian  
**Kortezubi:** óstan  
**Larrabetzu:** úştian, oştían  
**Laukiz:** eúştén  
**Leioa:** eúştén  
**Lekeitio:** uštaşun (?)  
**Lemoa:** úştian  
**Lemoiz:** şendun (?)  
**Mañaria:** óstan  
**Mendata:** ošteşun (?)  
**Mungia:** eúştén  
**Ondarroa:** şendun  
**Orozko:** óústan  
**Otxandio:** ošta  
**Sondika:** úştén  
**Zaratamo:** óšteán  
**Zeanuri:** óústan  
**Zeberio:** óstan  
**Zollo (Arrankudiaga):** ošten  
**Zornotza:** óştean

## Araba

**Aramaio:** douştan

## Gipuzkoa

**Aia:** ían  
**Amezketá:** íáken  
**Andoain:** jaken  
**Araotz (Oñati):** óstan  
**Arrasate:** uştán  
**Arroa (Zestoa):** ían

**Asteasu:** ían  
**Ataun:** ían  
**Azkoitia:** jan  
**Azpeitia:** jan  
**Beasain:** ían  
**Beizama:** ían  
**Bergara:** oştán  
**Deba:** tsjaken, şjaken  
**Donostia:** jaken  
**Eibar:** eústan  
**Elduain:** jawen  
**Elgoibar:** şian  
**Errezil:** ían  
**Ezkio-Itsaso:** ían, jan  
**Getaria:** ían  
**Hernani:** íaken  
**Hondarribia:** şiakem  
**Ikaztegieta:** jaken, \*ian  
**Lasarte-Oria:** íaken  
**Legazpi:** ían  
**Leintz Gatzaga:** óştien  
**Mendaro:** ían  
**Oiartzun:** nakén  
**Oñati:** oştán  
**Orexa:** ían  
**Orio:** ían  
**Pasaia:** nakén, nijún  
**Tolosa:** jakén  
**Urretxu:** ían  
**Zegama:** jen

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** jaré  
**Alkutz:** íren, jiren  
**Aniz:** sakén (?), \*satáken  
**Arbizu:** ubén  
**Beruete:** jén, dden  
**Donamaria:** iun, jun  
**Dorrao / Torrano:** gwén  
**Erratzu:** satáken  
**Etxalar:** sjaken  
**Etxaleku:** jén  
**Etxarri (Larraun):** jem, ddén, jé:n  
**Eugi:** ijém  
**Ezkurra:** jén, ién  
**Gaintza:** en  
**Goizueta:** ían  
**Igoa:** ddjen, ddién, ddén  
**Jaurrieta:** jaβém

**Leitza:** ién, ikén  
**Lekaroz:** satakém  
**Luzaide / Valcarlos:** han  
**Mezkiritz:** sirésu (?)  
**Oderitz:** jen, ddén  
**Suarbe:** ddírem  
**Sunbilla:** íakén  
**Urdiain:** jwán  
**Zilbeti:** siðesún (?)  
**Zugarramurdi:** nindúkakem

## Lapurdi

**Ahetze:** nindukán  
**Arrangoitze:** nauk (?)  
**Azkaine:** nindúken  
**Bardoze:** hindaútan  
**Beskoitze:** háúntan  
**Donibane Lohizune:** n'nduken, nindúken  
**Hazparne:** háú<sup>n</sup>tan (?)  
**Hendaia:** nintuskién (?)  
**Itsasu:** háútan  
**Makea:** h<sup>a</sup>úntan, haúntán, háútan  
**Mugerre:** aútak, daútak (?)  
**Sara:** nindukan  
**Senpere:**  
**Urketa:** [ez da galdetu]  
**Uztaritze:** áútan

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** ahán  
**Arboti:** háútan  
**Armendaritze:** hátan  
**Arnegi:** háan  
**Arrueta:** hatán  
**Baigorri:** \*háútan  
**Bastida:** hiháútan (?), haúten  
**Behorlegi:** háan  
**Bidarrai:** háútan  
**Ezterenzubi:** háan  
**Gamarte:** deák (?)  
**Garrüze:** hátan  
**Irisarri:** hatán  
**Izturitze:** háúntan  
**Jutsi:** haan  
**Landibarre:** hátan  
**Larzabale:** haan  
**Uharte Garazi:** náútan (?), \*háútan

## Zuberoa

**Altzai:** héjtan  
**Altzürükü:** héjtan  
**Barkoxe:** héjtan  
**Domintxaine:** há:tan  
**Eskiula:** héjtan  
**Larraine:** [ez da galdetu]  
**Montori:** héjtaðan  
**Pagola:** hétan, héjtan  
**Santa Grazi:** héjtan  
**Sohüta:** héjtan  
**Urðiñarbe:** héjtan  
**Ürrüstoi:** héjtan, héjtaðan

# 1396. Mapa: \*EDUN [+iragan, hik-hura-niri]

GALDERA: 91460



	-zu formak
	deustan
	ostan
	haan
	hau(n)tan
	hatan
	hindautan
	ian
	ien
	iauen
	iaken
	ziaken
	heita(da)n
	nor-nork formak
	bestelakoak

- Erantzunak lortzeko galdera hauek egin dira: "Tú me vendiste una vaca / tu m'avais vendu une belle vache" eta "tú me hiciste creer una gran mentira".

- Hainbat herritan emakumezkoena ere jaso da: *eustenan* (Bolibar), *ostanan* (Oñati), *zianan* (Elgoibar), *ianen* (Zestoa), *ianan* eta *ienan* (Azpeitia), *ianan* (Asteasu), *ianan* (Amezqueta), *ianan* (Tolosa), *ianen* (Lasarte-Oria), *ianen* (Elduain), *ianen* (Orexa), *iranen* (Hernani), *ianen* (Sunbilla), *iunen* (Donamaria), *zianen* (Etxalar) eta *zatanen* (Lekaroz). Hauek ez dira maparatu.

- "Iauen" superleman ondoko erantzunak bildu dira: guen, iauen, iun, uben, yaben, yuan eta yun.

- "Ostan" superleman ondokoak bildu dira: eustan, eusten, ostan, ostean, ostien, ostian, ostantan, ustian, usten eta ustian.

- "Nor-Nork formak" superleman ondokoak: nindukan, nindukaken eta ninduken.

- "-zu formak" superleman ondoko erantzunak bildu dira: nosun, ostesun, sendun, seusten, ustasu, ustasun, zidezun eta zirezu.

- **Bestelakoak:** autak (Mugerre), dautak (Mugerre), deak (Gamarte), naken (Pasaia, Oiartzun), nauk (Arrangoitze), nautan (Uhartea Garazi), nintuzkien (Hendaia), niñun (Pasaia), osta (Otxandio), sian (Elgoibar), yare (Abaurregaina), zataken (Lekaroz, Erratzu).

**Donamaria:** *Ik erregalatu iun niri eta Ik karri iunen goxo bat.*

**Zugarramurdi:** *Ik sáldu nindúkaken béi bat.*